

OKLAHOMA City ngày 12, 2, 1999.
Kính gửi; Bà Hội trưởng gia đình tù nhân
Chính từ Việt Nam.

Tôi tên: VŨ ĐÌNH NHƯỢNG.

Địa chỉ: 1346 SW 74 TH APT #106.
OKLAHOMA CITY, OK 73159-4104.

Gia đình xuất cảnh theo diện HO23 đến nước Mỹ ngày-
17 tháng 5 năm 1994.

Hiện tôi còn 1 con trai độc thân tên VŨ KIẾN GIANG, sinh năm 1964.
đã làm hồ sơ xuất cảnh HO theo luật Mc CAIN, Sở Di trú và nhập-
tịch Hoa Kỳ (INS) đã cấp giấy cho con tôi để xin Việt Nam cấp (Passport)
hộ chiếu xuất cảnh đến Hoa Kỳ đoàn tụ cùng gia đình.

Sở INS cấp Notice of Action:

Notice Date: ODP-19977760011.

Beneficiary's Name: VŨ KIẾN GIANG

DOB: December 17-1964.

Preference category: F2B.

Priority Date: April 01, 1997

Nhưng Sở (Service INS) cho tôi biết con tôi không hưởng tu chính
án Mc CAIN, vì gia đình tôi phỏng vấn xuất cảnh trước ngày 1-4-1994.

Thưa Bà con trai tôi không được phỏng vấn cùng gia đình vì không
có hộ chiếu - Phỏng vấn ngày tháng 10, 1993 - Viên chức Mỹ phỏng
vấn gia đình tôi hỏi VŨ KIẾN GIANG đâu, tôi trả lời phải đi
nghĩa vụ lao động trong khi tôi làm hồ sơ cho gia đình xuất-
cảnh HO. nên không làm hộ chiếu (Passport). Viên chức Phỏng vấn
cảm thông và gật đầu.

Khi có luật Mc CAIN tôi xin cho con trai tôi được xuất cảnh và
được Sở INS chấp thuận cấp Approval notice nên trên.

Theo thông tin báo chí tôi được biết chương trình HO sẽ chấm
dứt ngày 1-9-1999.

Kính xin Bà can thiệp cho con trai tôi còn độc thân.

được gọi phỏng vấn vào Hoa Kỳ theo Chương trình HO.

Xin chân thành cảm ơn Bà và Hội Gia đình Tự nhân
Chính trị Việt Nam đã tận tâm thành' đầu cho tự do quyền
sống, bao gia đình tự nhân thoát khỏi chế độ độc tài tàn
bạo Cộng sản gian ác.

. TRẦN TRỌNG.

Vũ ĐÌNH NHƯỜNG



Đính kèm: Bản Sao hộ chiếu

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 431180

(ĐINH CƯ)

Họ và tên / Full name

VU KIÊN GIANG

Ngày sinh / Date of birth

17. 12. 1964

Nơi sinh / Place of birth

Bến Giang

Chỗ ở / Domicile

Vĩnh Long

Nghề nghiệp / Occupation

Chiều cao / Height

Vết tích đặc biệt khác / Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport holder

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

27 10 2002

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại TP HCM ngày 21 tháng 10 năm 1997

Issued at LỤC QUÂN LY XUẤT NHẬP

Trưởng phòng



Nguyễn Văn Hùng

5

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

2

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

3

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

BÍ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

9

THỊ THỰC XUẤT CẢNH

15817/197
Cấp cho: Vũ Kiên Giang
Đến: HCB Hoa Kỳ
Số: TSN
Ngày: 21/4/1978
Đến: 21/10/1978

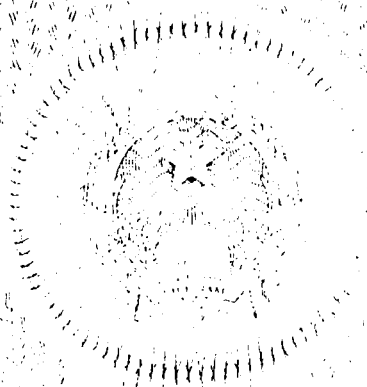
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH

Trưởng phòng



Nguyễn Văn Hùng

THỊ THỰC — VISAS



THỊ THỰC — VISAS



FR VŨ ĐÌNH NHƯỜNG

OKLAHOMA CITY, OK 73159-4104.

Kính gửi anh

đã gửi báo cáo
thuộc ĐP FEB 17 1999

24/2/99



TO: MRS KHÚC MINH THỎ
HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM.
[REDACTED]
FALLS Church, VA 22043.

22043/3412

